



**SOZIALWERK**  
DER CHAPEL FÜRTH

## Jahresbericht 2020

Im 13ten Jahr unser Sozialwerks gab es das erste Mal einen Vorstandswechsel an der Spitze. C. Skibitzki/König ist altersbedingt aus dem Vorstand ausgeschieden und B. Hunger wurde als erster Vorstand gewählt, Y. Urban als zweiter Vorstand. Da auch F. Hunger altersbedingt aus dem Vorstand ausgeschieden ist, hat ihn Lennart Gröhn ersetzt und G. Skibitzki wurde Schriftführer. Nun haben wir auch den Pastor der Chapel Fürth im Vorstand - damit wollen wir die Nähe und Verbindung zu unserer Gemeinde weiter ausbauen. F. Hunger und C. König bleiben aber Vereinsmitglieder, B. Bange wurde neu als Mitglied aufgenommen. Bestimmendes Thema war auch im Sozialwerk die Corona-Krise. Wir sind dankbar für das Engagement aller Mitarbeiter in dieser schweren Zeit, konnten wirtschaftlich erfolgreich das Jahr abschließen und uns bei den Mitarbeitern mit einer Corona-Prämie bedanken. Das operative Vorstandsteam (Y. Urban, L. Gröhn, B. Hunger) hat sich weiter monatlich getroffen und jeder hat neben den monatlichen Leitungsteams in den Einrichtungen persönliche Treffen mit einer KiTa-Leitung vereinbart, um sie zu begleiten und zu fördern. Y. Urban hat sich zum Corona Experten entwickelt und war zentraler Ansprechpartner für unsere Einrichtungen. Über ein Förderprogramm haben wir für mehrere tausend Euro Ausstattungsgegenstände zur Verbesserung der Hygiene und CO2 Sensoren beschafft. Während des 1. Lockdowns in den Monaten März/April 2020 konnten sich einige unserer Mitarbeiter bei der Initiative „Fürther helfen“ engagieren. Zudem hat A. Kircher Aufbau, Gestaltung und Go-Live einer neuen SW-Homepage umgesetzt. Bedingt durch Corona wurde der Start des neuen Projekts Teil der Lebensmittelretter „Fair-Teiler“ zu werden, auf Januar 2021 verschoben. Wir haben aber alle Voraussetzungen dafür geschaffen, indem ein Team zusammengestellt wurde und eine Ausgabebehälter neben der Chapel aufgebaut wurde. Das Team leitet F. Hunger. Die Anfrage von Nestli unter das Dach des Sozialwerks zu kommen, haben wir v.a. wegen fehlenden personellen Ressourcen abgelehnt. Die Kleiderkammer hat ihre Pforten endgültig geschlossen, ein Großteil des Inventars wurde weggegeben und wir haben nur einen kleinen Grundstock an Kleidung behalten, die wir Bedürftigen ohne feste Öffnungszeiten weitergeben. Da in der Corona Pandemie viele Schüler im Distanzunterricht mit digitalen Geräten umgehen müssen, dies aber vermehrt nicht können, haben wir ein Projekt zur Vermittlung digitaler Kompetenzen entwickelt. Dies wurde inhaltlich bei der Stadt Fürth (2. Bürgermeister, Bildungsbüro) sehr begrüßt, aber es konnten keine Finanzmittel dafür freigesetzt werden. Deshalb liegt dieses Projekt leider auf Eis.

### Buchhaltung/Facility Management

Wir haben mit einem Steuerberater uns weitere professionelle Hilfe im Bereich der Finanzen geholt. Ab 1.1.2020 wurde ein Teil der Buchhaltung über einen Steuerberater abgewickelt. C. Futschik arbeitet dem Steuerberater zu und übernahm das Back-Office des Sozialwerks. Ab 1.11.2020 ist Linda Gröhn mit einem Minijob mit an Bord. Sie soll die Übernahme der Buchhaltung vom Steuerberater vorbereiten. Zudem haben wir einen Hausmeister (J. Leibrock) über ein gFB-Verhältnis eingestellt, wurden aber weiterhin auch durch das Facility- und Gärtnerteam der Chapel, v.a. in Person von M. Böhm und J. Hilliges, in allen Einrichtungen unterstützt. Eine Betriebsprüfung der Deutschen Rentenversicherung führte zu keinen Feststellungen.

### Kindergarten „Südstadt Knirpse“:

In dem Coronajahr war die Eingewöhnung von 25 neuer Kinder eine große Herausforderung, aber das Team ist sehr gut zusammen gestanden. Im September hat mit A. Weidlich eine neue Erzieherin mit viel Leidenschaft für die Montessori Pädagogik bei uns angefangen. An einzelnen Tagen

---

Sozialwerk der Chapel Fürth gemeinnütziger e.V.

Floßastr. 64  
90763 Fürth  
Bernd Hunger (1. Vorstand)  
Yvonne Urban (2. Vorstand)  
Vereinsregister Fürth VR 200257

Bankverbindung Sozialwerk:  
VR meine Bank eG  
IBAN: DE 62 7606 9559 0003 2889 35  
BIC: GENODEF1NEA  
Internet: [www.sozialwerk-fuerth.de](http://www.sozialwerk-fuerth.de)

Mitglied im PARITÄTISCHEN Wohlfahrtsverband

Ansprechpartner:  
Herr Bernd Hunger  
Telefon: 0178/9747497  
Email: [bernd.hunger@sozialwerk-fuerth.de](mailto:bernd.hunger@sozialwerk-fuerth.de)

konnten auch ehrenamtliche Helfer (z.B. für musikalische Früherziehung) kommen. Besondere Projektthemen/Aktionen waren u.a. Berufe erkunden, Büchereibesuch, Schulwegerkundung, gruppenweise Laternenumzug ohne Eltern aber mit selbstausgedachten Martinstheaterstück und eine vorgezogene Weihnachtsfeier. Im Sommer wurde der Außenbereich sehr intensiv genutzt. Es gab einige Kindergottesdienste, Spielplatzbesuche und Wasserschlachten. Die Vorschulkinder wurden in einem Gottesdienst für ihren weiteren Lebensweg gesegnet und dann auch mit einer Kindergartenübernachtung verabschiedet. Das Team hat persönliche Osterbriefe mit Geschenk an die Familien versendet, es konnten Überstunden abgebaut werden und während des Lock-Downs gab es Fortbildungen, es wurde dokumentiert, aufgeräumt, Fachbücher gelesen, Standards in den Kleingruppen überarbeitet, ein Video über den KiGa für den Elternabend gedreht und es gab Supervision per Zoom. Aufgrund neuer Mitarbeiter wurde die Gruppenbesetzung für September neu geregelt. Die Kinder und Pädagogen haben gemeinsam die neuen Räume eingerichtet, z.B. ist der Rollenspielraum zum Sinnesraum geworden. An Anschaffung wurden u.a. getätigt: Westerngitarre, Matsch-/Gartenküche (als Resultat einer Kinderkonferenz), Regale, Teppiche, Aufhängevorrichtungen und ein neuer Wasserhahn. Zudem bekamen wir eine Playmobilspende. Das Ergebnis der Elternbefragung war sehr positiv, einige Anregungen wurden aufgenommen. Die Teamfortbildungen „Gewaltfreie Kommunikation für mehr verstehen und verstanden werden“ und „Demokratiebildung durch Mitbestimmung in der Kita“ wurde gleich umgesetzt. An unserem Elternabend wurde unsere bis jetzt größten Elternbeirat, bestehend aus acht Elternteilen gewählt.

### **Kindergarten „Arche“:**

Auch dieses Jahr gab es wieder personelle Fluktuation, die aber hoffentlich mit zwei sehr guten neuen Mitarbeiterinnen (die sich auch sehr gut eingearbeitet haben) nun zukünftig gestoppt wird. Wir haben die Corona Schließungen genutzt und viel entrümpelt, die Mitarbeiter konnten Überstunden und Resturlaub abbauen, eine Montessori Fortbildung absolvieren und Akten vervollständigen. Die Hauptaufgabe war aber in der Zeit, Kontakt mit denjenigen Familien, deren Kinder nicht betreut werden durften, zu halten. Die Leitung informierte immer wieder über „Sachthemen“ (mehrmalige Verlängerung des Lockdown, finanzielles usw.) und die Gruppenleitungen sendeten ihren Kleingruppen wöchentlich eine Mail mit Anregungen (Basteln, Malen, Geschichten, Vorschulübungen etc.) für zu Hause. Auch telefonisch wurde mit vielen Familien Kontakt gehalten. Leider mussten viele Aktionen wegen Corona abgesagt werden, z.B. Besuch Sparkasse, Lernsupermarkt, Waldlehrpfad, Zoo, Aktivspielplatz, Puppenbühne. Folgendes konnte trotzdem stattfinden: Besuch des Kinderbuchhauses, gesundes Frühstück, Zahnarzt in der Arche (Thema: Gesunde/ungesunde Lebensmittel, richtiges Zähneputzen), Verkehrspolizei bei den Vorschulkinder, Dreitägiger Erste-Hilfe-Kurs mit Besichtigung eines Krankenwagens, Verkleidungsfest, Erkundung Lebensraum der einheimischen Vögel mit Umweltpädagogin. Auch sind beide ehrenamtliche Kräfte wann immer es möglich war gekommen, um mit den Kindern zu spielen bzw. handwerkliche Angebote durchzuführen. Geprägt war das Jahr auch von der Einführung und Umsetzung zahlreicher Hygienemaßnahmen und die Eingewöhnung der neuen Kinder im September war coronabedingt eine Herausforderung. Dieses Jahr haben wir die Toiletten renoviert, eine Mauer im Kindergartenhof teilweise neu verputzt, neue Putzutensilien bestellt und die Putzkraft geschult, die Wand im Hof verputzt sowie eine Mäuseabwehr installiert. Wir sind auf der Suche nach einer stellvertretenden Leitung und wollen 2021 jemand dafür gewinnen. Das Projekt „Sprach-Kita“ ist dieses Jahr ausgelaufen.



**SOZIALWERK**  
DER CHAPEL FÜRTH

### **Hort „Südstadt-Strolche“:**

Unser Hortleitung kam nach ihrem Sabbatical nicht wieder zurück und es bleibt bei der Leitung Y. Urban und Stellvertretung B. Löscher. Dieses Jahr lief durch Corona vieles etwas anders ab als gedacht. In den Faschingsferien waren einige Ausflüge mit den Kindern geplant, wovon leider nur einer wahrgenommen werden konnte (Faber Castell mit geschichtlicher Führung). Alternativen waren z.B. Wiesenblumen für Butterbrote sammeln im Fürther Wiesengrund. Neben unseren wöchentlichen Kindergottesdiensten gab es auch noch eine kleine Feier für die Abgängerkinder. Damit Kinder und Eltern Ideen für zu Hause bekommen können, haben wir während des ersten Lockdowns eine Ressourcenplattform auf unsere Homepage gestellt (z.B. Lieblingsrezepte, Anleitungen zum Basteln und für Experimente, Geschichten und Liedvorschläge, Spotify Listen etc.). Die Oster- und Weihnachtsgeschenke fuhren wir persönlich aus, um die Kinder mal kurz aus der Ferne zu sehen und einen Smalltalk zu führen. Wir gestalten zwei Weihnachtshörspiele mit den Kindern und einem Online-Adventskalender mit dem Elternbeirat (mit Ideen für Spiele, Geschichten, Rezepten). In all dem hat das pädagogische Team super zusammengehalten und fleißig gearbeitet. Ein Berufspraktikant ist im September gegangen, dafür konnten wir eine neue Berufspraktikantin aufnehmen. Außerdem hat ein SPS-Praktikant unser Team verstärkt. Während den ruhigeren Zeiten haben wir den Dachboden ausgeräumt, Akten digitalisiert und kleine Reparaturen vorgenommen. Die Elternecke wurde verschönert, die Gartenmöbel abgeschliffen und neu lackiert etc. In den Präsenzphasen hatten wir in den Projektwochen die Themen: Kochen & Backen, Hörspiel erstellen, Detektiv & Agenten, Experimente und Bewegung. Zudem wurden die Hortregeln mit den Kindern überarbeitet. Leider konnte dieses Jahr bedingt durch Corona das Osterfrühstück, der Bazar und das Weihnachtsmusical nicht stattfinden. Elternabende, Anmeldegespräche und Elternbeirat wurden per Zoom durchgeführt.

### **Küche:**

Das Ziel ab 2020 auch unseren zweiten Kindergarten zu bekochen, haben wir aufgrund zu hoher notwendiger finanzieller Investitionen auf Eis gelegt. Wir wollten aber (auch bedingt durch Corona) noch unabhängiger sein, mehr selbst machen (z.B. Fleisch und Fisch selbst panieren) und gleichzeitig gesünderes Essen auf den Tisch zu bringen. Zudem wurden weiter neue Gerichte kreiert und die Lieblingsrezepte der Kindern aufgeschrieben, damit sie diese auch Zuhause einmal kochen können. Unser Hauptkoch hat weitere Aufgaben übernommen, z.B. Aufbereitung Inventur, Kontakte zu Dienstleistern, Verantwortung für die Küchencrew. Überhaupt hat sich die Teamarbeit nochmal positiv intensiviert. Größere Anschaffungen wurden nicht getätigt.

### **Ferienbetreuung „Ferienspaß – gib Gas“:**

Trotz Corona erlebten 28 junge Menschen Ferienspaß total. Anders als in den Vorjahren waren diesmal sowohl die Betreuer als auch die Kinder besonders herausgefordert. Durch die von der bayerischen Staatsregierung vorgegebenen Einschränkungen konnten nicht alle geplanten Aktionen in die Tat umgesetzt werden. Einige Ausflüge konnten leider nicht stattfinden, weil z. B. Museen und Freizeiteinrichtungen geschlossen hatten. Dennoch gelang es dem Betreuer-Team für die Kinder ein spannendes und unterhaltsames Ferienprogramm zu bieten. Aus Vorsorgegründen wurden bei sämtlichen Aktivitäten immer zwei Gruppen gebildet, die unabhängig voneinander und zeitlich nacheinander, betreut wurden. Ein besonderer Dank gilt hier der Stadtverwaltung Fürth, die es ermöglichte, insgesamt viermal kostenlos die Einrichtung „Indoor Fürth“ zu nutzen. Für die Kinder jedes Mal ein besonderes Erlebnis. Neben Kreativangeboten gab es ausreichend Sport und Spiele, z. B. Fahrradausflug zur „Fürther Freizeit“, Minigolf, Walderlebniszentrum Tennenlohe,

---

Sozialwerk der Chapel Fürth gemeinnütziger e.V.

Flößstra. 64  
90763 Fürth  
Bernd Hunger (1. Vorstand)  
Yvonne Urban (2. Vorstand)  
Vereinsregister Fürth VR 200257

Bankverbindung Sozialwerk:  
VR meine Bank eG  
IBAN: DE 62 7606 9559 0003 2889 35  
BIC: GENODEF1NEA  
Internet: [www.sozialwerk-fuerth.de](http://www.sozialwerk-fuerth.de)

Mitglied im PARITÄTISCHEN Wohlfahrtsverband

Ansprechpartner:  
Herr Bernd Hunger  
Telefon: 0178/9747497  
Email: [bernd.hunger@sozialwerk-fuerth.de](mailto:bernd.hunger@sozialwerk-fuerth.de)

Felsengänge in Nürnberg, Freilandmuseum in Bad Windsheim, Fahrradausflug zum Abenteuer-Spielplatz „Pinder Park“ in Zirndorf und Kletterwald Weiherhof. So konnten trotz Einschränkungen unser hochmotiviertes Betreuer-Team (junge Erwachsene beiderlei Geschlechts) den Kindern spannende und freudige Ferien ermöglichen

Fürth, 22.01.2020



Bernd Hunger / Yvonne Urban  
1. Vorstand    2. Vorstand

**Anlagen:**

Einnahmen-Überschuss-Rechnung für 2020

Kapital-/Vermögenskontenaufstellung zum 31.12.2020